

ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

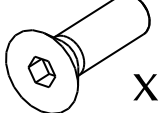
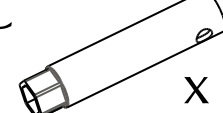
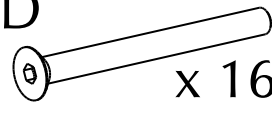
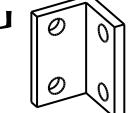
ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

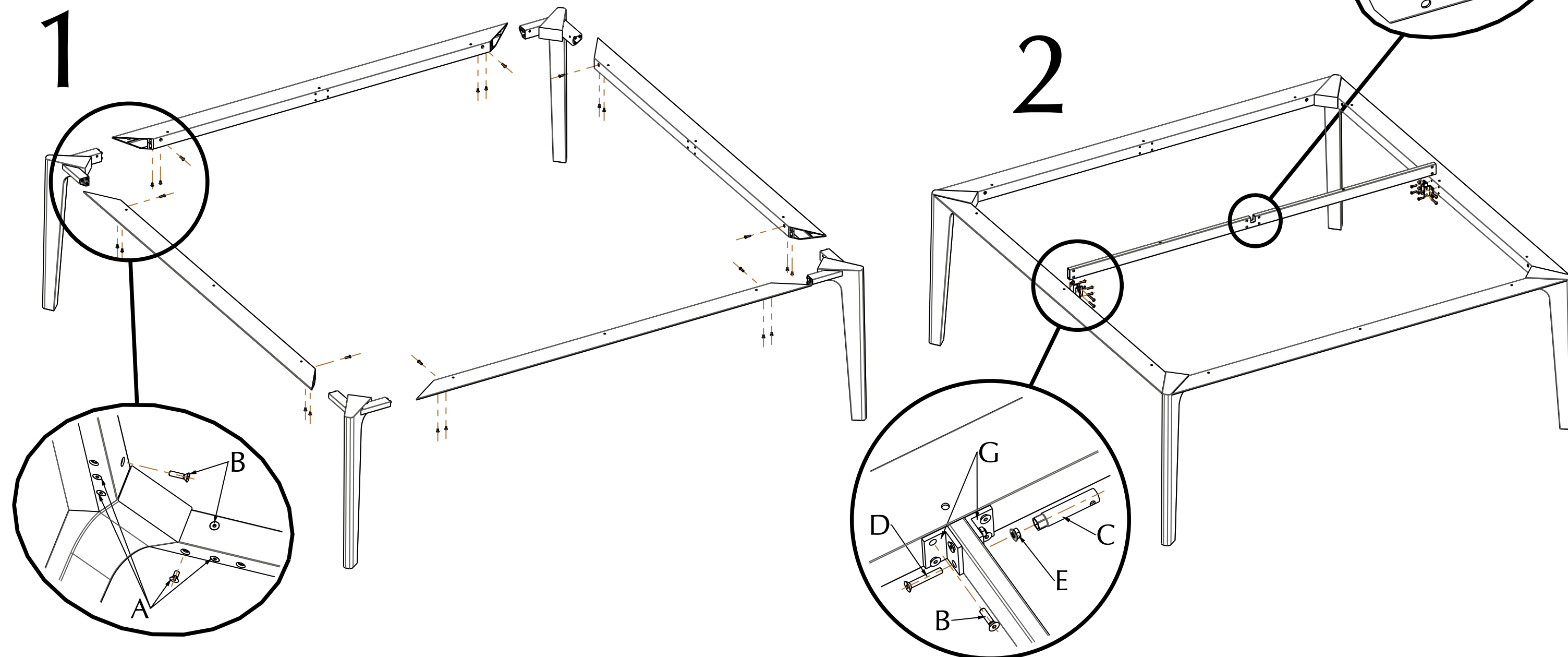
ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

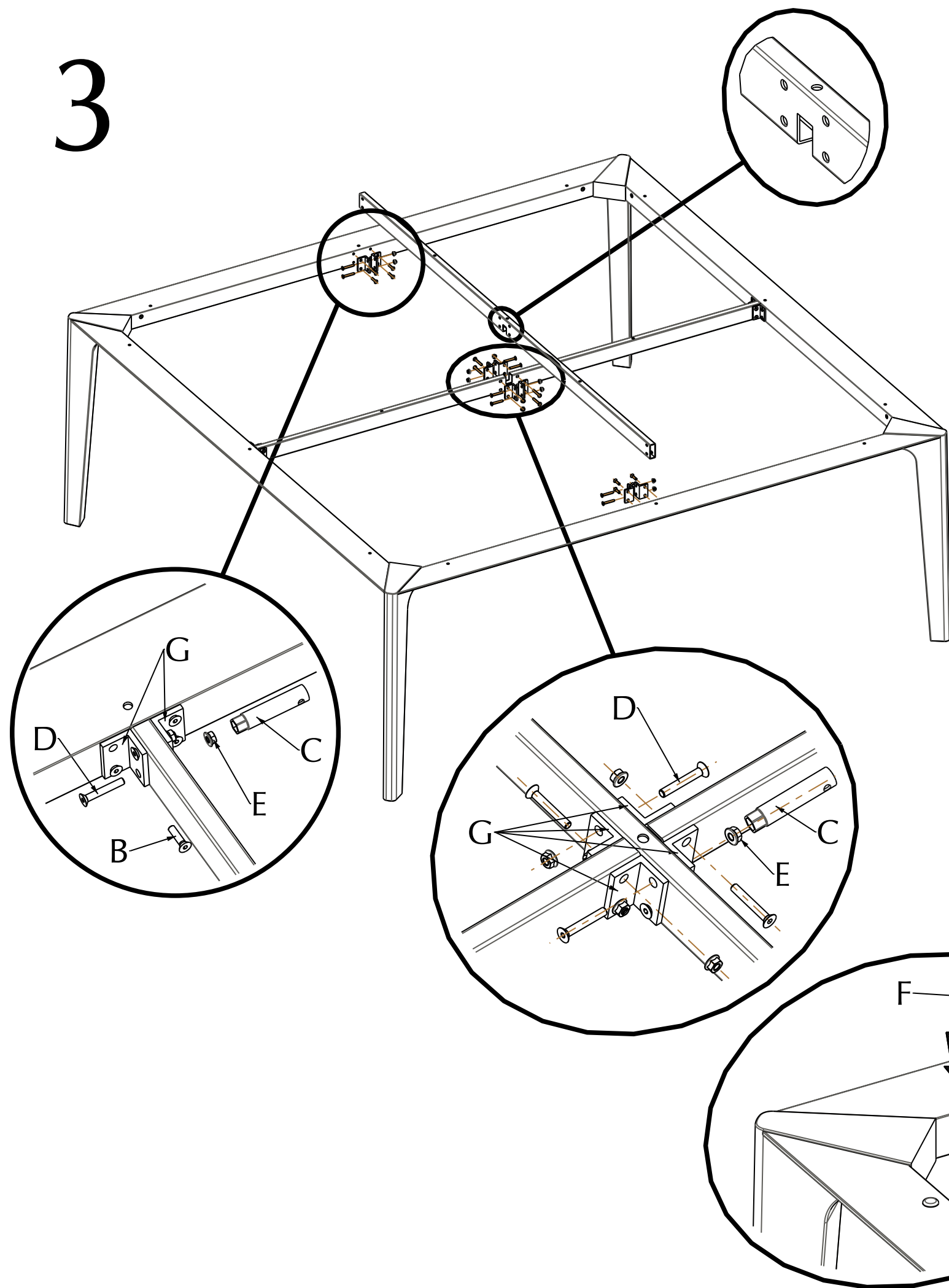
ВНИМАНИЕ: Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

- (I) Istruzione di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale. Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua.
- (GB) Assembly, use and maintenance instructions for the end user. Use a wet cotton cloth for cleaning. Please use only water.
- (D) Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhändigen. Ein nasses tuch in baumwolle benutzen für die reinigung. Nur wasser brauchen.
- (F) Instruction de montage, d' utilisation et d' entretien, à remettre au consommateur final. Pour le nettoyage utiliser un drap de coton humide. Utiliser seulement de l'eau. Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo. Utilizar solo agua.
- (E) consumer final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo. Utilizar solo agua.
- (RU) Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю. Для ухода использовать влажную хлопчатобумажную ткань

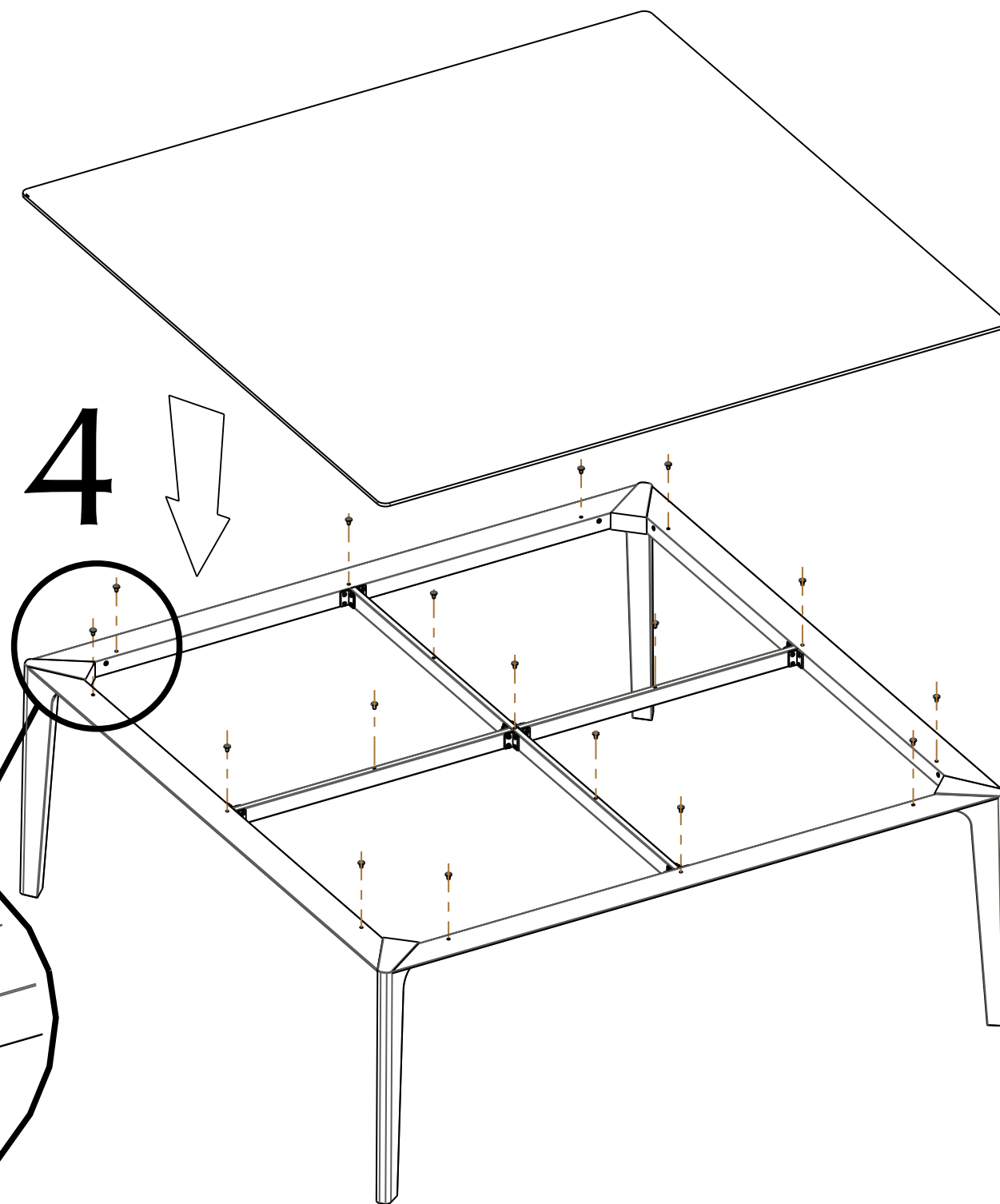
 x 1	A  x 16	B  x 24	C  x 1	D  x 16	E  x 16	F  x 17	G  x 12
S-4	TSPEI M6x12	TSPEI M6x25		TSPEI M6x40			



3



4



ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

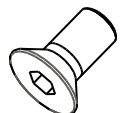
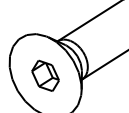
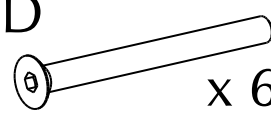
WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

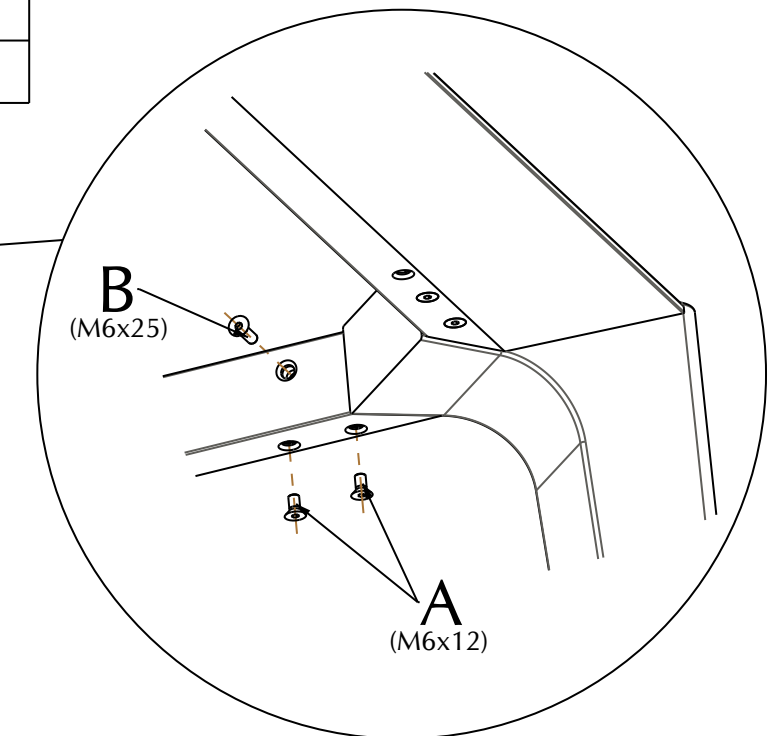
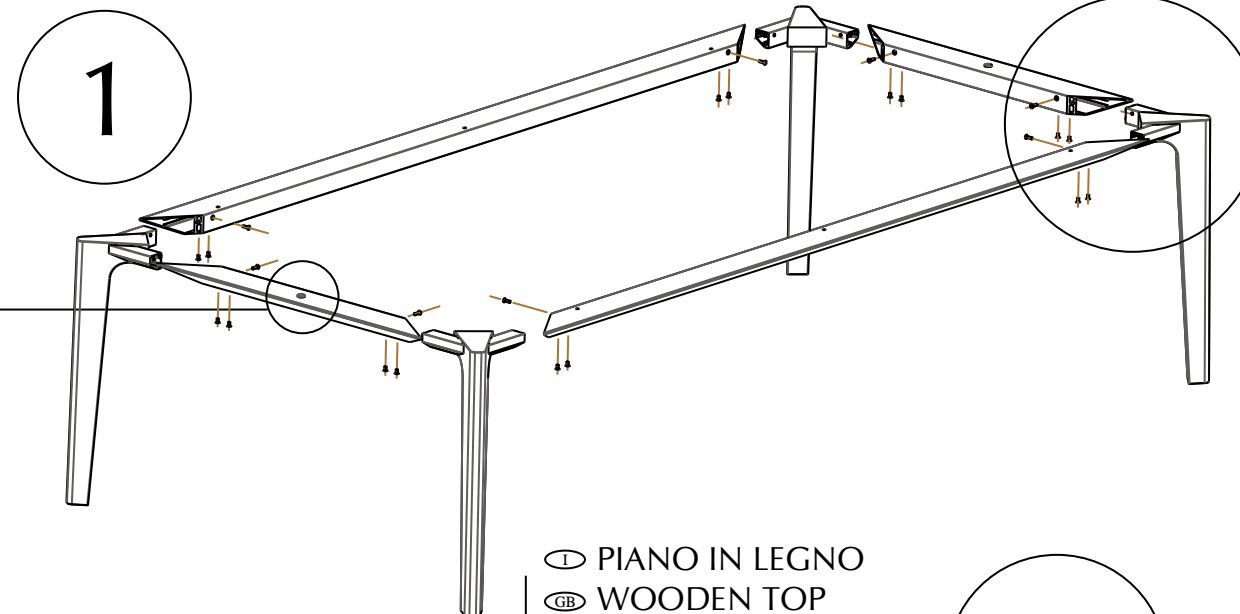
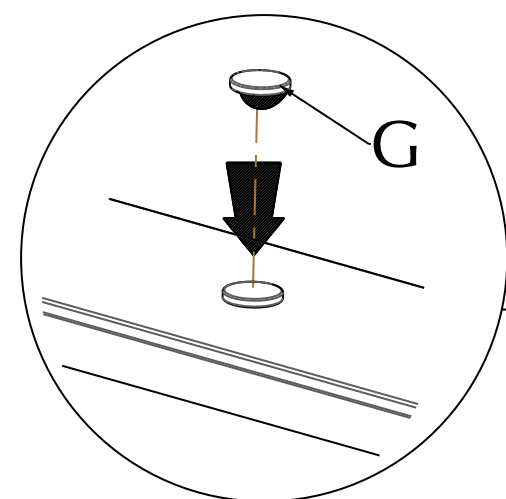
ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

ВНИМАНИЕ: Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

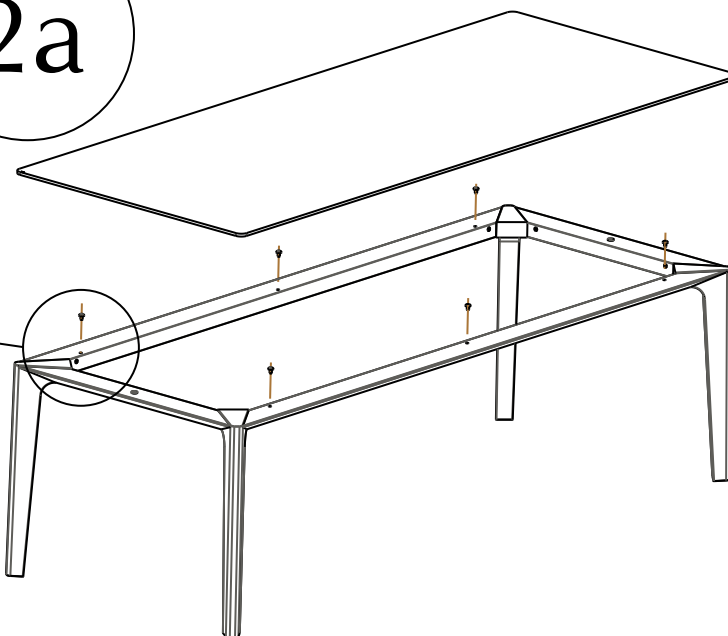
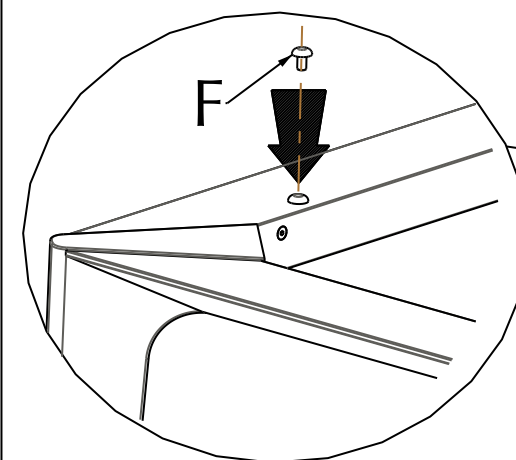
A  x 16	B  x 8	C  x 1	D  x 6	E  x 6	F  x 6	G  x 1
TSPEI M6x12	TSPEI M6x25	CHIAVE S-4	TSPEI M6x65	Ø18x3 Ø6.5	GOMMINO Ø18x5	FELTRINO Ø20

- I** Istruzioni di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale. Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua.
- GB** Assembly, use and maintenance instructions for the end user. Use a wet cotton cloth for cleaning. Please use only water.
- D** Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhändigen. Ein nasses Tuch in Baumwolle benutzen für die Reinigung. Nur Wasser brauchen.
- F** Instruction de montage, d'utilisation et d'entretien, à remettre au consommateur final. Pour le nettoyage utiliser un drap de coton humide. Utiliser seulement de l'eau.
- E** Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo. Utilizar solo agua.
- RU** Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю. Для ухода использовать влажную хлопчатобумажную ткань.



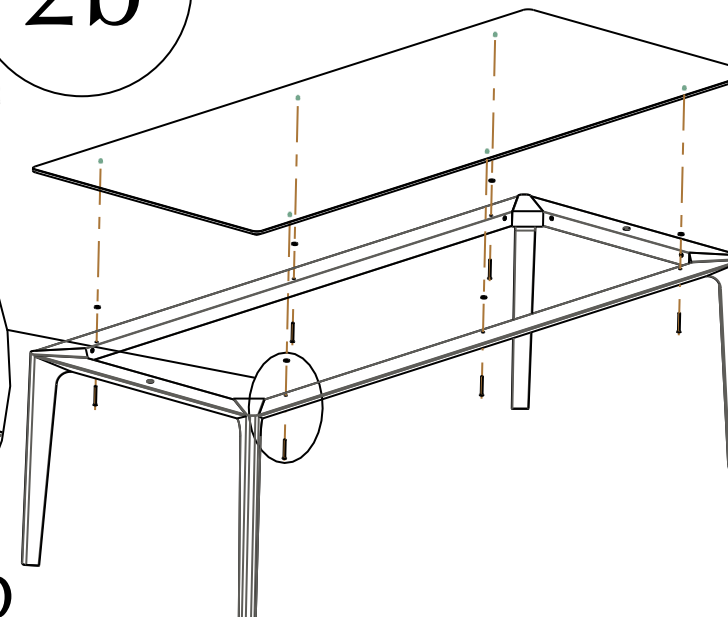
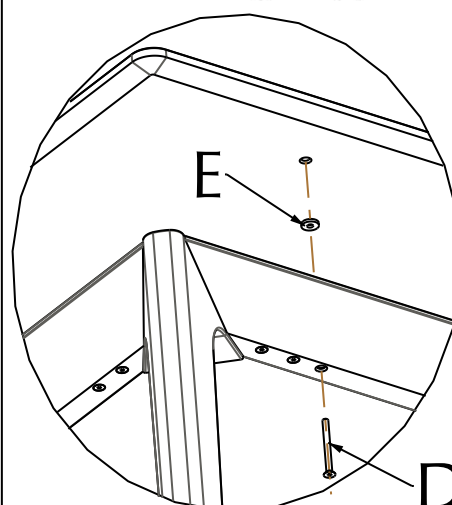
- I** PIANO IN CRISTALLO
- GB** GLASS TOP
- D** PLATTE AUS GLAS
- F** PLATEAU EN CRISTAL
- E** SOBRE EN CRISTAL
- RU** СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА

2a



- I** PIANO IN LEGNO
- GB** WOODEN TOP
- D** PLATTE AUS HOLZ
- F** PLATEAU EN BOIS
- E** SOBRE EN MADERA
- RU** СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА

2b



- I** Qualora risultasse difficile il fissaggio del piano in legno, allentare le viti (A) del telaio, fissare il piano con le viti (D) e infine bloccare tutte le viti (A) e (D).
- GB** If fixing the wood top should be difficult, unscrew the screws (A) of the structure, fix the top with the screws (D) and finally block every screws (A) and (D).
- D** Falls Sie finden Schwierigkeiten um die Holzplatte zu fixieren, lösen Sie die Schrauben (A) des Gestelles, befestigen die Platte mit Schrauben (D) und dann verriegeln Sie alle die Schrauben (A) und (D).
- F** Dans le cas où vous avez des difficultés à fixer le plateau en bois, desserrer les vis (A) de la structure, fixer le plateau avec les vis (D) puis bloquer toutes les vis (A) et (D).
- E** En el caso sea difícil fijar el sobre en madera, aflojar los tornillos (A) de la estructura, fijar el sobre con los tornillos (D) y por ultimo apretar todos los tornillos (A) y (D).
- RU** При возникновении проблем закрепления столешницы из дерева, нужно ослабить винты (A) рамы, закрепить столешницу с помощью винтов (D) и в конце закрутить все винты (A) и (D).

ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

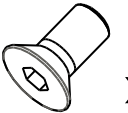
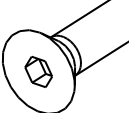
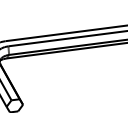
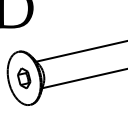
WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

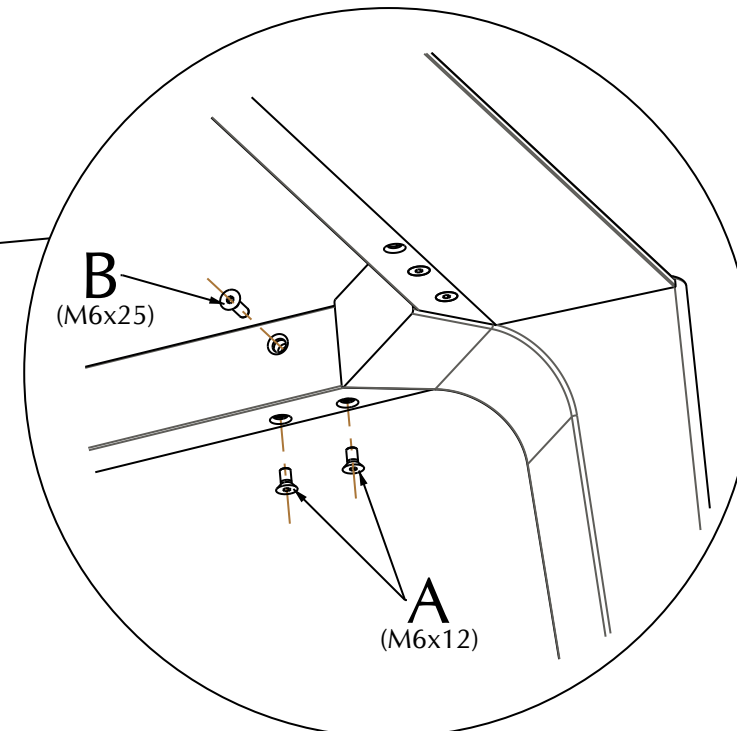
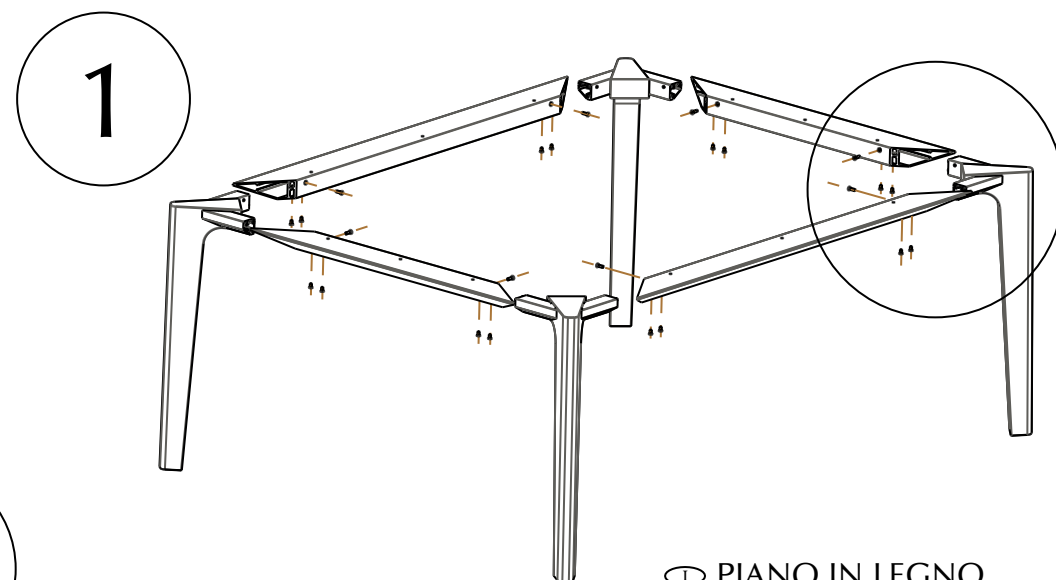
ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

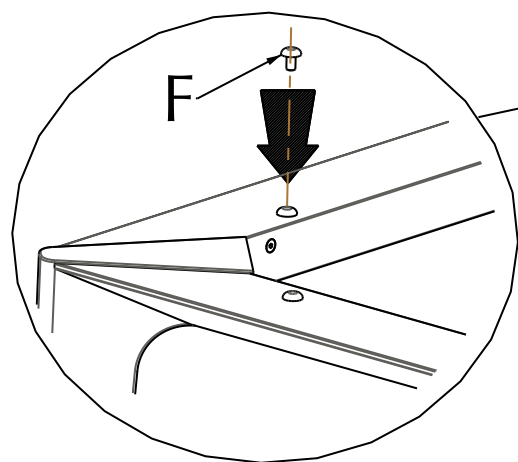
ВНИМАНИЕ: Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

A  x 16	B  x 8	C  x 1	D  x 12	E  x 12	F  x 12
TSPEI M6x12	TSPEI M6x25	CHIAVE S-4	TSPEI M6x65	Ø18x3 Ø6.5	GOMMINO Ø18x5

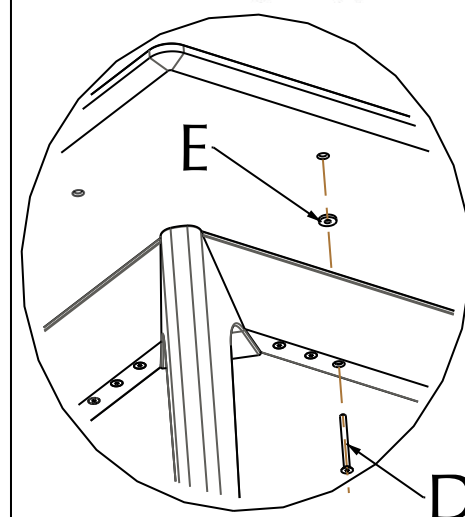
- I** Istruzioni di montaggio , uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale. Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua
- GB** Assembly , use and maintenance instructions for the end user. Use a wet cotton cloth for cleaning. Please use only water
- D** Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhandigen. Ein naßes tuch in baumwolle benutzen für die reinigung. Nur wasser brauchen.
- F** Instruction de montage , d' utilisation et d' entretien, à remettre au consommateur final. Pour le nettoyage utiliser un drap de coton humide. Utiliser seulement de l'eau.
- E** Las instrucciones de montaje,utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo. Utilizar solo agua.
- RU** Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю. Для ухода использовать влажную хлопчатобумажную ткань



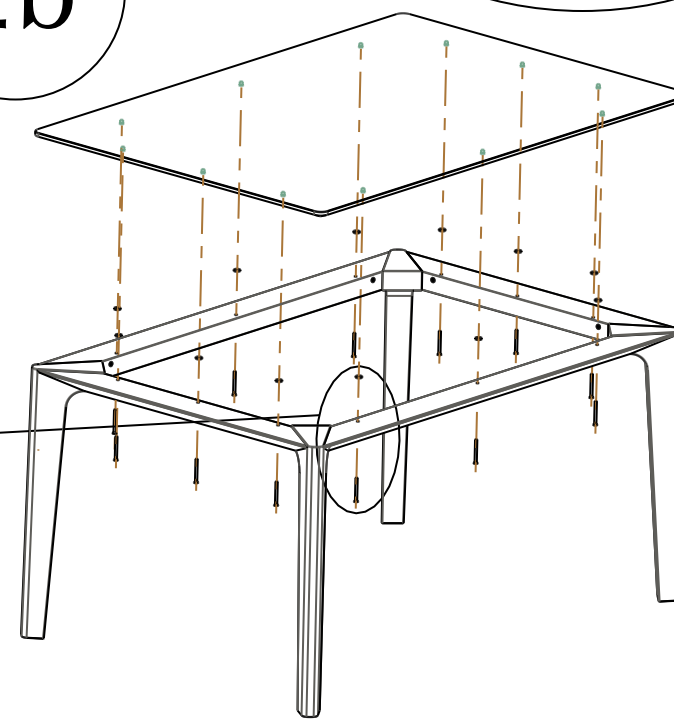
- I** PIANO IN CRISTALLO
- GB** GLASS TOP
- D** PLATTE AUS GLAS
- F** PLATEAU EN CRISTAL
- E** SOBRE EN CRISTAL
- RU** СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА



- I** PIANO IN LEGNO
- GB** WOODEN TOP
- D** PLATTE AUS HOLZ
- F** PLATEAU EN BOIS
- E** SOBRE EN MADERA
- RU** СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА



2b



- I** Qualora risultasse difficile il fissaggio del piano in legno, allentare le viti (A) del telaio, fissare il piano con le viti (D) e infine bloccare tutte le viti (A) e (D)
- GB** If fixing the wood top should be difficult, unscrew the screws (A) of the structure, fix the top with the screws (D) and finally block every screws (A) and (D)
- D** Falls Sie finden Schwierigkeiten um die Holzplatte zu fixieren, lösen Sie die Schrauben (A) des Gestelles, befestigen die Platte mit Schrauben (D) und dann verriegeln Sie alle die Schrauben (A) und (D)
- F** Dans le cas où vous avez des difficultés à fixer le plateau en bois, desserrer les vis (A) de la structure, fixer le plateau avec les vis (D) puis bloquer toutes les vis (A) et (D)
- E** En le caso sea difícil fijar el sobre en madera, aflojar los tornillos (A) de la estructura, fijar el sobre con los tornillos (D) y por ultimo apretar todos los tornillos (A) y (D)
- RU** При возникновении проблем закрепления столешницы из дерева, нужно ослабить винты (A) рамы, закрепить столешницу с помощью винтов (D) и в конце закрутить все винты (A) и (D)